

---

CLAUDIA RUIZ:

Boa tarde, boa noite. Bem-vindos a Chamada Mensal. Terça-feira, 21 de fevereiro de 2023, 23h00 UTC. Na chamada de hoje, temos Augusto Ho, Harold Arcos, Diego Acosta, Vanda Scartezini, Adrian Carballo, Abigael Francisque, Antonio Medina Gomez, Carlos Aguirre, Carlos Raul Gutierrez, Ethel Monge de Kuri, Gerardo Martinez Hernandez, Gilberto Lara, Jorge Gonzalez, Laura Margolis, Lito Ibarra, Nicolas Fiumarelli, Olga Cavalli, Oscar Giudice, Rene Daniel Vega, Marcelo Rodriguez e Sandra Rodriguez. No canal de inglês, temos Albert Daniels e Claire Craig. E como observador, Herb Wayne. Da nossa equipe, temos aqui, a Silvia Vivanco, Albert Daniels e eu, Claudia Ruiz, estou gerindo a chamada. Os intérpretes hoje são Veronica e Claudia no canal de espanhol; Isabelle e Jacques no canal de francês e Esperanza em português.

Obrigada, passo então a palavra a Augusto Ho.

AUGUSTO HO:

Boa tarde e boa noite. Obrigado por participar. É uma reunião muito importante. E hoje, temos uma importante colaboração. E falta pouco para a Reunião Geral. Há poucas... temos poucas coisas ainda para ajustar, mas trabalhamos muito para que essa próxima reunião seja bem sucedida. Isso é importante. Claire Craig está aqui e eu vou passar a palavra a Claire Craig. Claire, pode falar.

---

**Observação: O conteúdo deste documento é produto resultante da transcrição de um arquivo de áudio para um arquivo de texto. Ainda levando em conta que a transcrição é fiel ao áudio na sua maior proporção, em alguns casos pode estar incompleta ou inexata por falta de fidelidade do áudio, bem como pode ter sido corrigida gramaticalmente para melhorar a qualidade e compreensão do texto. Esta transcrição é proporcionada como material adicional ao arquivo de áudio, mas não deve ser considerada como registro oficial.**

CLAIRE CRAIG:

Oi a todos! Que bom estar aqui, de novo, com todos vocês. É um prazer estar aqui, na nossa ligação mensal, agora em fevereiro. E eu vou ler os itens da agenda. Já tivemos as palavras iniciais do Augusto. Depois teremos a aprovação da agenda. E depois vamos ter diferentes assuntos, que serão tratados. E já determinamos que teríamos webinars mensais. E agora, esse webinar será proferido pelo Albert Daniels sobre o Modelo Multissetorial da ICANN. Albert Daniels é Gerente Sênior de Participação de Partes Interessadas do Caribe.

Depois disso teremos uma votação. A ideia é que teríamos um webinar a cada 2 meses. E precisamos determinar os próximos assuntos, que serão temas dos próximos webinars. Além daqueles que já selecionamos da última vez. Então vamos ter essa votação hoje, que só vão ser 10 minutos para determinar os outros assuntos de interesse. Depois teremos uma apresentação do Grupo de Trabalho de Governança sobre uma proposta para membros individuais da LACRALO. E por último, assuntos diversos. E o encerramento da reunião, até a próxima reunião.

E antes de passar a palavra novamente ao Augusto. Eu gostaria de perguntar, se há mais algum assunto que vocês gostariam de incluir hoje na agenda? Agenda de hoje. Não vejo nenhuma mão levantada. Portanto interpreto que a agenda fica aprovada. Muito obrigada.

---

Eu vejo... sim, Alejandro Pisanty levantou a mão. Pode falar, Alejandro.

ALEJANDRO PISANTY: Obrigado. Fala Alejandro Pisanty. Um comentário breve. Em relação ao que será mencionado...

INTÉRPRETE: Não estamos ouvindo o Alejandro Pisanty. Ele está silenciado.

CLAIRE CRAIG: Desculpe, Alejandro, não entendemos seu comentário. Você quer falar sobre a Reunião de Cancún?

ALEJANDRO PISANTY: Em assuntos gerais, item 7, gostaria de falar sobre o local e as condições para uma melhor estada para todos nós durante a reunião. Obrigado.

CLAIRE CRAIG: Muito bem. Então vamos agregar isso ao item 7, de assuntos diversos. Muito bem. Obrigado então. E agora gostaria de agradecer a todo o pessoal e não apenas o pessoal, mas também voluntários, que fizeram parte dos comitês para a Assembleia Geral. Os convites já estão sendo enviados.

---

Também indicamos já um presidente e secretário para a Assembleia Geral. Ele foi já foi designado. Depois eu tive uma conversa com o Carlos Aguirre. E não há objeções, quanto a eleição. E foi então, escolhido o presidente, o Alberto e a secretária, Silvia. Portanto gostaria de agradecer a todos vocês. E parabéns ao presidente e secretária da Assembleia Geral. Esperamos ter uma reunião bem sucedida.

E depois, vamos continuar planejando a Assembleia geral para poder reunir-nos com os líderes da LACRALO e da Reunião Geral. E passo a palavra ao Augusto Ho, para que ele apresente o próximo palestrante.

AUGUSTO HO:

Obrigado, Claire. Vamos então, ouvir agora o nosso convidado, que é o Albert Daniels, que é Gerente Sênior de Participação das Partes Interessadas. E realmente estamos muito interessados para atualizar-nos sobre os assuntos, que ele vai apresentar. Albert, obrigado por ter aceitado fazer essa apresentação.

ALBERT DANIELS:

Muito obrigado, Augusto. Você me promoveu para Vice-presidente Sênior. Mas eu sou Gerente Sênior desse grupo no Caribe. Eu preciso trabalhar muito ainda para alcançar o cargo, que você mencionou. É um prazer estar aqui hoje à noite.

---

E bom dia então, boa tarde e boa noite a todos. E durante a chamada, eu percebi que temos participantes na chamada, que falam inglês, português, espanhol e também francês, pessoalmente do Caribe. E isso tem a ver com o assunto da minha palestra, que é sobre o Modelo Multissetorial. E essa é uma dimensão desse modelo, que é a diversidade. E aqui, temos um excelente exemplo sobre essa diversidade. Há pessoas do Caribe, que não foram mencionadas, mas que sim, estão aqui e que falam francês.

Então vamos começar com o item da minha palestra. E pelo que eu ouvi, alguns de vocês já são muito familiarizados com esses assuntos. Mas **[inaudível – 00:11:32]** eu gostaria de revisar esses aspectos importantes a missão, os valores, a função da ICANN, o que é a ICANN. Portanto é importante começar pela base, pela missão e também o modelo... e também a elaboração de políticas com base no Modelo Multissetorial, como participar desse Modelo Multissetorial. Porque a ICANN é justamente isso. Então representam as perspectivas e as preocupações de todos os setores interessados, todas as partes que utilizam a internet. E a participação... e aqui, o que é importante falar também sobre o Programa de *Newcomers* e também como é a estrutura geral da ICANN e das reuniões.

E sabemos que todo dispositivo, que está conectado a internet tem um endereço IP, que é um endereço único. E esse endereço

---

de IP, que é formado por números, são difíceis de lembrar. Especialmente quando passamos de IPv4 a IPv6. Aqui temos um exemplo de um endereço formado por letras e números do IPv6, FD etc. E portanto a ICANN... o que administra é o Sistema de Nomes de Domínios que converte esses conjuntos da cadeia de números e letras em letras, em endereços que são mais fáceis de lembrar, o .COM.

Então a ICANN opera também em coordenação com parceiros, que felicitam então o uso da internet. Fazem com que a internet possa funcionar e graças a essa conversão dos endereços de IP em nomes fáceis de lembrar. Aqui, vemos alguns dos parceiros técnicos com os quais a ICANN trabalha, registros regionais da América Latina, a LACNIC, também para a América Latina, o Caribe. E também registros da região da África, da Ásia-Pacífico. E é também que... e outros parceiros técnicos. E além dos parceiros técnicos, a ICANN trabalha com outros parceiros diferentes, OCDE, a UNESCO, a OMPI. E trabalha com todas essas organizações, que lidam com diferentes aspectos da internet. Cada uma com uma área de interesse determinada, cada organização realmente deva ser possível para a segurança ter uma internet estável e segura.

E quanto ao ecossistema da ICANN em si e é importante entender que é importante pensar que há um ecossistema formado por diferentes partes, que são três, principais. Elas estão aqui no slide. A mais importante é essa comunidade multissetorial, que está

---

aqui no círculo amarelo, que são partes interessadas do mundo inteiro com diferentes idiomas e origens, que fazem parte desse ecossistema da ICANN. E a outra parte importante, que poderia ser considerado um subgrupo da comunidade, é a Diretoria da ICANN, que está formada por pessoas da comunidade. É um órgão de alto nível, que toma decisões, formada por membros com diferentes regiões, idiomas, origens, áreas de interesse e que fazem parte dessa Diretoria. Isso serve para que essa Diretoria tenha diferentes focos técnicos etc. e tenha uma perspectiva geral. E hoje, temos membros da Diretoria da ICANN, Lito Ibarra, é muito bom isso. Portanto a Diretoria e outros das partes desse ecossistema.

E por outra parte, é a organização formada pelos funcionários da ICANN, indivíduos de diferentes áreas, áreas técnicas, que administram os Sistemas de Identificadores de Únicos de Números e Nomes. Também trabalham com a comunidade, relacionamento. Eu faço parte da região da América Latina e o Caribe, por exemplo e com foco nos 32 territórios do Caribe. E também trabalhamos com os governos e também o Departamento Financeiro, Jurídico e todos esses diferentes grupos dão apoio a comunidade.

Daqui umas semanas, teremos a Reunião de Cancún e um componente do Grupo da ICANN é a organização dessas reuniões, planejar as viagens, assegurar-se de que todos os participantes

---

presenciais tenham as passagens. E essa é uma maneira de reunir a comunidade durante essa reunião. E uma vez que a Diretoria tiver decidido, tivesse a consulta a comunidade... quanto a uma política, a Diretoria passa essa política que foi considerada e votada antes pela comunidade, encaminha a organização, ao pessoal que forma a organização. E os membros do pessoal, sempre falamos que quando falamos dos funcionários da ICANN, há três dedos que realmente nos indicam. Mas a comunidade é a parte principal desses três. E esse então é um aspecto muito importante a levar em conta. Vamos voltar para esse slide.

E antes, eu gostaria de fazer uma introdução. Porque esse slide é muito importante, porque ilustra o trabalho que é feito nessa comunidade de múltiplas partes interessadas. Uma coisa importante é a elaboração de políticas. E há uma série de passos, que são feitos no momento de... na instância de elaborar uma política. Primeiramente é identificado um problema ou um assunto. E ele passa por um processo debate com a comunidade e chega à Diretoria, quem toma uma decisão final. E quando a política já foi elaborada, as três Organizações de Apoio, que depois vamos descrevê-las, que são aquelas que fazem as políticas juntamente com os Comitês Consultivos, que ajudam a Diretoria sob diferentes perspectivas para a tomada da decisão final. E alcançar assim a elaboração de uma política final.

---

Como eu disse, temos um Sistema de Nomes de Domínios vinculados aos endereços IP. E aqui temos o sistema de servidores-raiz. A ICANN é a administradora do servidor-raiz, o IMRS. E que também apoia e ajuda ao crescimento da comunidade. Temos os domínios de topo genéricos. E também os domínios de topo com códigos de país. Vamos ver depois o que são eles, os parâmetros de protocolos. E um dos aspectos-chave, que tem a ver com os Identificadores Únicos dos Endereços IP, os números e as funções da IANA. É que organização da IANA apoia a distribuição dos endereços IP e os números através dos 5 registros regionais. Que são 5, são esses que estão aqui. A ARIN para a América do Norte e Caribe; LACNIC, América Latina e Caribe; AFNIC para a África; a RIP para a Europa e APNIC para Ásia-Pacífico. Aqui, esses são distribuídos, os endereços IP são distribuídos entre os provedores de serviços de internet e também entre os governos, para que cada... e chegam aos usuários finais, domiciliares que podem ser qualquer um dos dispositivos, que qualquer pessoa utiliza, um celular, por exemplo.

Qual é a missão da ICANN. A missão é garantir uma operação estável e segura do Sistema de Identificadores Únicos da Internet. E a ICANN cumpre essa missão através de 5 princípios operacionais-chaves, que têm a ver com a atribuição de nomes, coordenação da operação, evolução do DNS e também nomes de domínios de topo.

---

E quantos aos compromissos e valores fundamentais da ICANN, eles têm a ver com a missão, que fala sobre estabilidade e segurança, resiliência e abertura do DNS da internet. E para isso é que a ICANN trabalha, deve ser aberto, transparente. E isso vocês vão ouvir muito. E esse modelo, que vai debaixo para cima. Qualquer parte interessada no Sistema Multissetorial pode propor uma política e é ela vai subindo pelas diferentes autoridades e partes do Modelo Multissetorial. Vai debaixo para cima. **[inaudível – 00:25:30]** e como parte da missão, luta pela eficiência e a excelência do seu trabalho.

A ICANN está presente no mundo inteiro, porque há partes interessadas da internet no mundo inteiro. Aqui, os pontos amarelos no mapa são os locais, em que a ICANN tem escritórios regionais, Centros de Relacionamentos e Centros de Parceiras. Porque as partes interessadas de qualquer lugar no mundo devem a possibilidade de ter acesso as funções da ICANN, como suporte, relacionamento. E por isso, que temos escritórios estrategicamente localizados no mundo. Então qualquer um pode ter acesso através desses escritórios para os diferentes membros da ICANN, como eu.

A comunidade multissetorial da ICANN é essa que está baseada num processo, que vai de baixo para cima. É ascendente, em que os indivíduos, organizações não-comerciais, a indústria, governos têm uma função importante, quanto a essa comunidade de

---

múltiplas partes interessadas. As decisões são tomadas por consenso e assim que essas políticas podem ser implementadas. um aspecto importante dessa comunidade multissetorial está relacionado a um foco, a modalidade de voluntários. E com que recebem o apoio do pessoal. A maioria das pessoas que trabalham nesses setores multissetorial, trabalham de forma voluntária para a elaboração de políticas, para fazer recomendações, para fazer revisões de políticas já implementadas. Isso sob a missão e o escopo da ICANN.

Isso, como é que funciona? É através das Organizações de Apoio, as OAs, que são aquelas que elaboram as políticas entre áreas diferentes, os domínios de topo, números internacionais, domínios de topo genéricos e domínios de topo com códigos de país. Essas três Organizações de Apoio, como as OAs, elaboram políticas. Também temos as Organizações, os Comitês Consultivos. Então como eu disse, temos com voluntários que fazem parte da comunidade de diferentes setores. Não só técnicos, por exemplo. Também pode haver sim, engenheiros; mas também há advogados. São pessoas de diferentes perfis, que vem das empresas, dos governos, do setor civil, de usuários finais, a LACRALO e as outras RALOs, por exemplo. E fazem parte da comunidade da ICANN e ajudam na elaboração de políticas.

Como é que funciona esse modelo de múltiplas partes interessadas? Funciona com as OAs e CCs. Essas Organizações de

---

Apoios e os Comitês Consultivos. As primeiras elaboram as políticas e depois serão revisadas, depois de ter recebido recomendações dos Comitês Consultivos. Recomendações que são encaminhadas a Diretoria. Vamos ver quais são essas Organizações de Apoio e essas abreviações. A SO que é a Organização de Apoio de Números, a cNSO que são aquelas que lidam com nomes de domínio com código de país e outros nomes de domínio de topo genéricos. Depois dos Comitês Consultivos, que fazem recomendações a Diretoria.

Um é o ALAC, que é o Comitê Consultivo At-Large, que representa o interesse dos usuários finais. No ALAC há subgrupos, as RALOs e as ALSs. O ALAC analisa as preocupações, necessidades e interesses dos usuários finais, faz recomendações também. E também em segundo lugar, o GAC que está formado por representantes dos governos, que fazem recomendações sobre questões de políticas públicas, que têm a ver com a interação e registros ou políticas nacionais.

E depois temos um Comitê Técnico, que faz recomendações sobre os sistemas de servidores-raiz, o RSSAC. por exemplo, quando vamos agregar um nome de domínio, é preciso ir ao servidor-raiz e trabalhar com os diferentes operadores, que fazem parte desse Comitê Consultivo, quem fará recomendações sobre o impacto possível de mudanças no servidor-raiz, no sistema de servidor-raiz.

---

E depois, o quarto é SSAC, que faz recomendações sobre questões de segurança e integridade do sistema de atribuição de nomes e endereços. E mostram todas elas, o impacto que podem ter as políticas. E aqui, vemos em detalhe, as diferentes partes da Organização de Apoio para Endereços, a ASC, formada pela AFNIC, ARIN, RIP, LACNIC, APNIC; que representam cada uma, uma região diferente. E que também elaboram políticas em nível regional. Mas em nível internacional, as políticas são redigidas na ICANN. Aqui, por exemplo, temos a cNSO, Organização de Apoio para Nomes e Códigos de País com a missão, criadas políticas para os códigos de país, são os administradores dos códigos de país. E aqueles que participam das cNSO, que funcionam também com o Conselho da ccNSO, que é quem gera as políticas para os ccTLDs. E são muito importantes para todos os ccTLDs do mundo, que devem estar representados através dos administradores, que devem fazer comentários e determinar qual é o interesse que tem o administrador do ccTLD de um país determinado.

Quanto aos genéricos, como .COM, .EDU; esses e são muitos esses domínios de alto nível ou domínios de topo, que são administrados pela GNSO de Apoio para Nomes Genéricos, que tem duas áreas: comercial e não-comercial, que por sua vez estão divididas. E por exemplo, o setor comercial, também de propriedade intelectual, de provedores de serviços da internet que estão então, todos sob a área comercial. E quanto as não-comerciais, temos os Grupos de Partes Interessadas como os

---

usuários finais não-comerciais, a sociedade civil e também as N-POCs, que são aqueles que trabalham sem fins lucrativos. Temos as partes contratadas, também registros e registradores, que também têm uma função na GNSO; quando são elaboradas políticas para a internet. Aqui, temos uma descrição do ALAC. Acho que todos nós conhecemos bem isso. Nós, da LACRALO. E conhecemos bem as outras RALOs das outras regiões.

Depois temos o GAC, Comitê Consultivo Governamental, representa os interesses do governo, em que há também observadores, que podem ser representantes de organizações internacionais, autoridades públicas, entre outros. E eles e os representantes dos governos fazem recomendações, indicando como as políticas podem impactar nas suas regiões. E o SSAC, que administra o servidor-raiz. E o RSSAC e o SSAC.

E vamos ver como funciona esse modelo de múltiplas partes interessadas. Aqui, temos um exemplo excelente sobre o resultado do impacto da elaboração de políticas. Por exemplo, o que aconteceu com os domínios genéricos de topo. No início eram poucos, .ORG, .NET, .COM, entre outros. Mas os setores interessados na comunidade disseram que não havia suficientes opções e que isso não gerava concorrência e que era necessária uma mudança. Novos domínios de topo, por exemplo, que deveriam ser introduzidos. E depois de várias discussões sobre políticas com os Comitês Consultivos, chegaram a estes resultados,

---

todos esses domínios. Aqui, temos apenas alguns, que estão aqui na tela. São 1.200 nomes de domínio de topo, que foram agregados a raiz, em que foram o resultado da elaboração de políticas na ICANN, dessa comunidade multissetorial. Temos os diferentes aqui, .HOME, .CLUB. São muitos. E alguns que são muito específicos da nossa região, da América Latina e o Caribe. Esse é um exemplo da eficácia do trabalho, que faz esse Modelo Multissetorial durante esse processo de elaboração de política.

Então primeiro, é identificado um assunto de preocupação. Por exemplo, os genéricos de topo. E aqui, começou o processo de elaboração de políticas, feito uma convocação a voluntários para redigir as políticas. E depois a ccNSO e a SO, que também opinaram sobre esse processo de elaboração de políticas, fazendo recomendações. Depois com uma consulta pública para toda a comunidade. E depois de recebido os comentários públicos, passamos a próxima instância de um relatório final para a Diretoria. Novamente, comentários públicos e as recomendações de políticas finais. Isso com o Comitê Consultivo At-Large. Também... isso com os diferentes Comitês Consultivos, que fazem recomendações. E o GAC, por exemplo, também lida com questões, como a proteção de nomes geográficos. E tudo isso acontece durante esse processo de elaboração de políticas. E por último, a Diretoria toma uma decisão definitiva. Por exemplo aqui, os domínios de topo genéricos, que finalmente passa a Fase de Implementação. Montar uma estrutura para depois ver como

---

esses domínios de topo genéricos vão funcionar. E é assim que é elaborada a política com base no Modelo Multissetorial.

E neste caso, para os usuários desta chamada, esse slide é importante. É importante para fazer parte desse processo multissetorial.

INTÉRPRETE: Desculpem, mas há uma interferência.

ALBERT DANIELS: E que mostra que diferentes perguntas, que podem iniciar o interesse para participar. São motivos para participar e envolver-se. E há vários *newsletters* na região, especialmente na América Latina e Caribe, que são publicados em nível local. Também há alertas durante as reuniões, que vocês podem receber sobre diferentes atividades.

E há três programas para ajudar os novos participantes, por exemplo, para a Reunião em Cancún, temos o Programa de Bolsistas ou *Fellowship*, para aqueles que têm mais 21 anos, que podem fazer contribuições nos seus próprios países. É um programa estruturado para os *fellows*, para que participem das Reuniões da ICANN e que possam conhecer os líderes das diferentes comunidades e entendam como funcionam os Comitês Consultivos, as Organizações de Apoio e saibam melhor, como funciona o processo de elaboração de políticas e como

---

futuramente, podem ser líderes. Depois temos o *NextGen*. Ele foi criado para os estudantes universitários, que desejam fazer parte do Modelo de Partes Interessadas. E depois temos um novo Programa de *Newcomers*, que são aqueles recém-chegados, que precisam informar-se mais sobre o que acontece na ICANN. E quanto aos *fellows*, eles recebem ajuda para viagem e hospedagem, para poder participar nas reuniões.

A ICANN faz três Reuniões Públicas por ano, em que a estrutura da Modelo Multissetorial pode ser percebida ativamente em ação. Por exemplo, em Cancún será a próxima, dia 11 a 16 de março. Espero vê-los. E poderemos conversar sobre esse Modelo de Partes Interessadas de forma presencial. E depois da Reunião em Cancún, vamos para a ICANN77 em Washington D.C., para a região da América do Norte, em Fórum de Políticas, em que trabalhamos mais no aspecto da elaboração de políticas. E depois a Assembleia Geral, que será em outubro, em Hamburgo, região da Comunidade Europeia. Depois teremos a reunião em San Juan, Porto Rico, no Caribe, América Latina. Então para quem estiver interessado no Programa de *Fellowship*, gostaria que saibam que temos prazos específicos. Vocês têm prazos específicos para candidatar-se através de diferentes anúncios, com diferentes datas de vencimento. Se vocês estiverem interessados, a próxima rodada será aberta em primeiro de março. E abre e fecha às 23h59 UTC de 31 de março. Depois disso não será aceita nenhuma solicitação. Então prestem atenção. Fiquem atentos a esses prazos.

---

---

Aqui, temos os diferentes recursos para informar-se. Por exemplo, o *newsletter* e aqui também está o meu e-mail. Podem enviar um e-mail para mim e para outros membros do pessoal da ICANN. Então fico muito agradecido. E passo a palavra ao presidente da reunião para o momento de Perguntas e Respostas. Fico aqui à disposição. Passo a palavra ao Sr. Augusto Ho.

AUGUSTO HO: Muito obrigado. Parabéns, Alberto Daniels, pela forma tão didática, em que você apresentou esses assuntos. Como está apresentado o visual tão bem organizado, seus slides. Muito obrigado. Em pouco tempo, você fez uma explicação muito completa de um assunto muito amplo. Muito obrigado, então por essa capacidade de síntese. Não sei se passamos já as perguntas ou as deixamos para o final? Quem pode me indicar, por favor? Alguém aqui do pessoal?

SILVIA VIVANCO: De acordo a agenda, temos agora 15 minutos para Perguntas e Respostas. E vamos pedir, que sejam pontuais. A reunião vai acabar pontualmente. Portanto peço que essas perguntas sejam respondidas rapidamente. Claire levantou a mão. Claire?

CLAIRE CRAIG: Oi! Muito obrigada. Obrigada pela apresentação, Albert. Foi realmente muito abrangente. Temos poucos minutos para as

---

perguntas. Então a minha pergunta é. Você falou sobre a função da comunidade da ICANN. E também sobre uma série de iniciativas, como os Programas de *Fellowship*, o NextGen e as diferentes reuniões. Mas também, você falou que há algumas iniciativas que são próprias de cada região e que são seguidas pelas partes interessadas. Você poderia mencionar alguma na nossa região? Especialmente no Caribe, para que a gente possa participar mais, para que possamos ter uma maior participação nesse Modelo Multissetorial.

ALBERT DANIELS:

Sim, sim. Há muitas iniciativas. A forma em que o Modelo Multissetorial Global, que conecta com as regiões, nós estamos conectados com uma organização de operadores de redes no Caribe, que tem muitas competências, fazem muito treinamento. E que permitem que as partes interessadas trabalhem com os registros da região, interagem com as universidades e outros setores acadêmicos, a comunidade comercial também. Organizamos eventos regionais. Semana que vem, teremos a Semana da FIC, em que vamos reunir-nos com a comunidade técnica, acadêmica, comercial e explicaremos a comunidade o que é a ICANN, como é formado o Modelo Multissetorial da ICANN, os assuntos de interesse, o porquê é importante participar. Convidamos-vos a participar de iniciativas. O Caribe, por exemplo, está tentando criar um Programa de Aceitação Universal, em que

---

trabalhamos com o Grupo de Operadores de Redes, para que possam compreender a importância das tecnologias, como o DNSSEC. Então em nível local, nós fomentamos a participação dos setores interessados, dos NextGen, dos *Fellows*. Convidamos-vos para que participem das reuniões da ICANN, para que todos entendam a importância dos diferentes assuntos e possam entender as necessidades das comunidades regionais e locais. Espero ter respondido a sua pergunta, Claire. E vou passar a palavra ao administrador, para que formule uma nova pergunta.

AUGUSTO HO: Obrigado. Levantou a mão, Betty Fausta e Alejandro Pisanty. Pode falar, Alejandro Pisanty.

ALBERT DANIELS: Betty Fausta pediu a palavra primeiro. Ela está na ponte telefônica. Betty, pode falar primeiro.

AUGUSTO HO: Sim. Betty Fausta, pode começar. Mas não estamos ouvindo-a.

BETTY FAUSTA: Oi! Eu gostaria de agradecer a Albert. Ele realmente foi muito claro. Ajudou-me a conhecer a ICANN mais um pouco. E sou professora da Universidade da Guadalupe. Ensino o mundo da internet na universidade, esse mundo desconhecido. E por isso é

---

tão importante, que a internet não se divida. E deveríamos incorporar diferentes profissões, para que conheçam melhor a internet e as questões digitais. Isso é muito importante. Recentemente preparamos uma conferência sobre aceitação universal. Porque a ICANN mostrou muito claramente, que a aceitação universal pode realmente contribuir muito para uma internet estável e que funcione melhor. Portanto obrigada pela apresentação. O Modelo Multissetorial é muito importante. E é importante participar para termos uma internet mais sólida.

Também gostaria de destacar, que precisamos trabalhar mais na questão do idioma francês. Devemos reunir-nos mais, estamos isolados, sim. Mas o que a comunidade hispano-falante ou anglófona, devemos fomentar o uso do francês. Ainda mais que é importante, que a comunidade do Caribe o faça. E agradecemos muito pelo esforço.

ALBERT DANIELS:

Esse comentário é muito importante, não só para a comunidade francófona, mas também para a latino-americana e a internacional. O fato de termos diferentes idiomas representados no Modelo Multissetorial nas nossas Reuniões da ICANN e nós temos interpretação simultâneas nos 6 idiomas das Nações Unidas e o português. Isso também facilita e promove a diversidade. Depois está a participação acadêmica. Faz duas semanas, estive na Universidade da Jamaica, falando com diferentes membros. Por

---

exemplo, um estudante que tinha tido uma experiência bem sucedida com o Programa NextGen aberto para todos os estudantes do Caribe, da América Latina.

E é importante falar sobre as colaborações. Nós estamos trabalhando com a América Latina. E uma parte dessa região é anglófona.

AUGUSTO HO: Obrigado. Harold, uma última pessoa pediu a palavra. É o Alejandro Pisanty.

ALEJANDRO PISANTY: Muito boa, a apresentação do Albert Daniels. Foi muito completa. Qualquer pessoa na comunidade, que... que não sabe em detalhe muito disso, deveria aprofundar em alguns aspectos da apresentação do Albert. E eu me ofereço também para fazer uma nova revisão nesses assuntos, colocando foco em algumas das decisões de projeto institucional. São decisões de projeto acumuladas ao longo de 25 anos, considerando as origens das discussões sobre governança e do Sistema de Nomes de Domínio desde 1997. Então elas se acumularam, portanto poderíamos também... devemos pensar também para onde elas vão. E não as ver como algo estático.

O sistema At-Large, por exemplo, que foi submetido a uma decisão geral, uma eleição geral. Com um sistema de redes e

---

confiança, que temos em At-Large, que é consequência disso e requer uma prestação de contas diferente das outras, dos outros setores com demonstrações específicas. Isso é importante, se considerarmos que ao longo desses 25 anos, também participaram outros atores, que originalmente não tinham interesse ou uma posição de princípios para promover no Sistema de Nomes de Domínio na sua governança, nos seus endereços de IP e os outros identificadores. Mas que sim, aproximaram interessados no modelo perfeito. E sempre pensando nos parâmetros da IETF da IANA. E seria muito importante fazer isso para poder entender as decisões, que são tomadas, as restrições que elas têm. É uma visão, que mostra o porquê depois de 25 anos de muito trabalho, fomos dando forma a tudo isso, limitando a influência exagerada ou assimétrica das empresas, que têm enorme capacidade financeira. Que às vezes, se fazem representar por vozes, que parecem independentes em aparência, para limitar os processos. E nos permite entender a velocidade com que devemos agir, para tomar melhores decisões. Decisões mais decisivas na elaboração de políticas, que às vezes, são... levam muito tempo. Muito obrigado. Era isso, que eu queria mencionar.

AUGUSTO HO:

Albert, algum comentário final sobre o que o Alejandro e a Betty falaram?

---

ALBERT DANIELS:

Sim, comentários muito certos. Porque sim, podemos falar sobre Modelos de Múltiplas Partes da ICANN durante uma semana, poderíamos falar. Quando eu estava preparando esta apresentação, foram muitas imagens. Mas há muitos assuntos, que ficaram fora, por fora. Como por exemplo, mais detalhe no processo e outros aspectos.

Quando num webinar como este, temos um grupo misturado e devemos falar em diferentes níveis. Quando vi a lista de participantes, eu vi havia pessoas que já estão familiarizadas com alguns dos assuntos, que mencionei. Mas também que havia outras pessoas, que ainda estavam aqui, dando os primeiros passos. Portanto essa forma em que o Modelo Multissetorial funciona, dando apoio para a participação, para alcançar diferentes níveis, para que em última instância, possam chegar a um ponto em que realmente possam fazer, vocês possam fazer contribuições importantes no processo de elaboração de políticas.

É verdade o que o Alejandro falou. Sim, podemos aprofundar muito mais nesse Modelo de Partes Interessadas. Uma vez que as partes interessadas já tiverem uma compreensão mais profunda do que é a ICANN.

AUGUSTO HO:

Muito obrigado, Albert, pela participação. E para aqueles, que fizeram seus comentários e consultas. Muito obrigado. Vamos

---

para o item 5. Claire, pode falar e apresentar e fazer os comentários **[inaudível – 01:03:11]**.

CLAIRE CRAIG:

Oi! Estou um pouco atrasada. Falei com o pessoal. Identificamos 4 novos assuntos, sobre os quais gostaríamos de fazer uma eleição. Por favor, podem mostrar aqui, os 4 assuntos de interesse? Vocês podem selecionar 2 desses 4.

Primeiro, o DNS, no 01. Falamos muito sobre o DNS, mas deveríamos aprofundar a questão do DNS. O segundo, ameaças ao DNS. Os diferentes tipos de ameaças, que para muitos é um assunto importante, especialmente para nossa região. Terceiro é sobre o WHOIS e o RDAP. Não estou lembrando agora, o que significa RDAP, essa sigla, RDAP. Espero que alguém lembre e... bote aqui, no chat. E por último, uma atualização sobre os Procedimentos Subsequentes, como fundos para leilão, entender também... ah, o RDAP é o Protocolo de Acesso a Dados de Registro. Obrigada. O RDAP. Então, temos um minuto para selecionar aqui, os itens preferidos. São 2 por cada pessoa. Podem escolher.

Eu não estava aqui, olhando para o tempo. Eu não sei aqui, o pessoal da ICANN, se estava... seguindo os segundos.

---

CLAUDIA RUIZ: PODE DAR-NOS UMA INDICAÇÃO SOBRE A QUANTIDADE DE RESPOSTAS?  
PODEMOS ENCERRAR. PODEMOS ENCERRAR A VOTAÇÃO.

Bem, 25... houve 25 votações.

CLAIRE CRAIG: Obrigada, Claudia. Vamos ver os resultados. Aqui, temos os resultados. 64%, o máximo é para ameaças ao DNS. Segundo é o WHOIS, o processo que vai do WHOIS para o RDAP. Depois do DNS, 01. E a mesma porcentagem para atualização sobre Procedimento Subsequentes. Muito obrigada, então. E passo a palavra ao Augusto Ho.

AUGUSTO HO: Muito obrigado. Vamos ao item 6, o Grupo de Trabalho de Governança, Sergio Salinas Porto. Sergio, peço que seja breve. Sergio?

SERGIO SALINAS PORTO: Obrigado, Augusto. Vocês podem me ouvir?

SILVIA VIVANCO: Sim, podemos ouvi-lo muito bem. Pode falar.

---

SERGIO SALINAS PORTO: Muito bem. Preparamos um documento, um rascunho, que ainda deve ser definido no Grupo de Governança. Já vários dos membros, já opinaram. Esse documento vai sair desse Grupo de Governança, que visa orientar na elaboração de leis e normas internas dos ALSs. E tanto os princípios operacionais e as regras de procedimentos da LACRALO. Depois de um debate profundo e pensando sempre de forma coletiva, definimos, decidimos agregar uma estrutura de ALSs de membros individuais na nossa região.

Estávamos esperando primeiramente, para ver a... com a formação de membros individuais, as ALSs que gostariam de participar. Esse seria o início, a forma de iniciar essa iniciativa. E a Diretoria busca ajudar o desenvolvimento, a elaboração dessas normas para ajudar na organização interna dos ALSs. Os ALSs depois terão eleições internas com definições sobre quem será os membros, que representarão a ALS. Serão membros, um primário e outro secundário. Como acontece em qualquer uma das ALSs da LACRALO. Mas ao mesmo tempo, há algumas normas vinculadas a esse grande debate, que surgiu primeiramente do processo de mediação. Ao que foi submetido a LACRALO.

E como consequência disso, surgiram duas leis, além do manual, temos os princípios operacionais e as regras de procedimento. E é assim que criamos essa ALS. O procedimento então, que deveríamos seguir é o seguinte. Esta sexta-feira vence a possibilidade de fazer contribuições. E alguns membros já

---

destacaram, que deveríamos levar em conta não só compêndio de leis e normas, mas também aquilo que já veio, trouxe o ALAC nas discussões, num debate. Mas também há uma símplice jurídica, que deveríamos seguir. Mas também passar isso do Grupo de Governança para a nossa região, para ver se aprovamos esse documento de orientação.

Esta sexta-feira, teremos o documento final. E eu vou pedir depois disso, ao pessoal que faça com que esse documento seja traduzido aos diferentes idiomas, em que a nossa região funciona. Pensando sempre no espanhol, inglês e português. E se for preciso, o francês também. Sem problemas. O pessoal também pode mandar fazer, para que todos e todas tenhamos... levemos em conta, o grau de diversidade da região. E então, depois será o momento de votar para a aprovação sob consenso. Será um documento de orientação simples das regras de procedimento, quanto a uma eleição interna.

E depois devemos esperar ter primeiro 5 membros individuais, que decidam ou formar uma ALS e então, a Diretoria trabalhará conosco, para que essa organização possa se apresentar. E depois essa organização será independente, ficará independente e poderá trabalhar como tal. Estou tentando ser breve. E eu vou enviar o documento sexta-feira de manhã, para que a Equipe da ICANN possa fazer com que seja traduzido. Fico aqui à disposição

---

para consultas sobre este assunto. E se não houver perguntas, vamos passar para o próximo item na pauta. Obrigado.

AUGUSTO HO: Obrigado, Sergio. Não há nenhuma mão levantada para consultas. Então vamos para o item 7. Assuntos vários. Alejandro Pisanty pediu também introduzir outros assuntos aqui. Alejandro, pode falar.

ALEJANDRO PISANTY: Só repetir, como eu fiz na reunião anterior. E fico à disposição, como mexicano, para apoiar os membros da LACRALO, quanto a decisões e aspectos turísticos, alimentação. E também orientar quanto aos assuntos migratórios de visto. É um aspecto complexo. E ficamos à disposição. É uma região muito atraente do país. É fácil deslocar-se. Mas os transportes são caros no Centro de Cancún, mas nas áreas vizinhas, não é tão caro assim. Faz sim, muito calor. Há muita umidade. Temperaturas de 30, 32° com sensação térmica de 36°. É muita umidade, brisa nas tardes. Mas mesmo assim trazer um... levem, por outra parte, algum agasalho. Porque há ar-condicionado muito forte. Esse é um fator importante. Portanto considerem levar um pouco de agasalho.

As refeições são excelentes. Há todos os preços, os mais caros até a comida popular, que é simples e segura. Evitem comer **[inaudível – 01:18:27]** crus. Há zonas arqueológicas perto e

---

passeios de meio dia, dia completo; para ir para o passado da região. E também, para aqueles que moram aqui, nos arredores de Cancún, são muito amáveis, muito hospitaleiros. Não é bem assim na capital.

Como disse Lilian Ivette, vocês podem ir para Mérida. Vale a pena. Pelo menos, o passeio de um dia em Chichén Itzá ou uma base de passeios de 1, 3 dias. O aspecto gastronômico é muito importante, quando a gente estiver lá, eu posso recomendar alguns. Fico à disposição. Muito obrigado.

EUNICE PEREZ:

Oi! Boa tarde. Como disse, Alejandro, eu repito também, que fico à disposição.

ALEJANDRO PISANTY:

Uma dica, levem todos os documentos, que demonstrem que vocês vêm para... um xerox especialmente, que demonstrem que vocês vêm para essa reunião. Vai vir muita gente. E então, levem os documentos impressos. De preferência em espanhol, o documento de convite; documentos de registro. E como disse a Lilian, certificados de trabalho dos seus países, para que o seu ingresso no país não seja bloqueado. É um problema. Devem assegurar-se de que vocês vão voltar para os seus países, que não vão ficar no México. Certificados de trabalho, inclusive a liquidação do banco.

---

Infelizmente, há muita discriminação por países com mais mobilidade ilegal. Então Triângulo Norte da América Central, Guatemala, Honduras, El Salvador com grande mobilidade de pessoas de fenótipo indígena. Então muitos **[inaudível – 01:23:12]**, que às vezes são registrados.

E eu digo isso aqui e já vou acabar. É muito importante, porque os colombianos devem preencher um formulário para registro migratório. E vão receber um código QR. Imprimam isso e levem mais de uma cópia, inclusive durante o resto da estada. Eunice?

EUNICE PEREZ:

Rapidamente, quando vocês tiverem passeios, devido a condição do Trem Maia é possível que demorem muito nas estradas. E que o Google Maps não seja muito preciso.

INTÉRPRETE:

Não conseguimos ouvir. O som está picotado. Não conseguimos entender.

AUGUSTO HO:

Bom está acabando o tempo. Recebemos muitas perguntas de pessoas de diferentes áreas. E vou pedir aos funcionários sobre os hotéis, a hospedagem em Cancún. Há muitas pessoas, que não sabem ainda qual vai ser o hotel de hospedagem. Essa é uma preocupação. Não só a minha preocupação, mas de outros. Então

---

é só isso. A Equipe de Viagens vai enviar um e-mail com confirmação de reservas dos hotéis. Isso vai ser semana que vem. Podem ficar tranquilos. A Equipe de Viagens já está preparando isso. E nas Wiki Page da ICANN76 já está a agenda dos dois dias da Assembleia Geral. Michelle, pode mostrar isso no chat? E vão receber um e-mail com a logística, para que vocês se organizem e se sintam à vontade ao chegarem em Cancún. E para aqueles que não vierem para Cancún, saibam que é uma reunião híbrida e que poderão participar de forma remota através do Zoom. Vão precisar portanto, registrar-se na ICANN76. É só isso. muito obrigado. Esperamos-vos realmente em Cancún. Obrigado, Alejandro e os patrícios e amigos mexicanos, que nos esperam de braços abertos. Muito obrigado.

**[FIM DA TRANSCRIÇÃO]**